

ЯРКИЙ МАРТ

BRIGHT MARCH

Куда пойти, чем заняться, что посмотреть в Москве? Советы читателям *Where Moscow* дают лучшие московские консьержи.

Where to go, what to do, what to see in Moscow? The best capital concierges give advice to the readers of *Where Moscow*.

Московский март больше похож на зиму, чем на весну, и для гостя этот факт часто становится неожиданным. Но если вы не любите мороз, в Москве есть множество мест, где можно забыть о зиме.

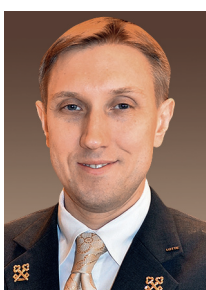
Обязательно посетите прекрасный городской оазис — Ботанический сад МГУ «Аптекарский огород». Здесь до 30 марта проходит фестиваль орхидей. В теплицах зелено и солнечно, а столько разных экзотических растений, собранных в одном месте, в Москве вы больше нигде не увидите.

Радовать глаз способны не только живые цветы: цветочные орнаменты знаменитых жостовских подносов не зря славятся на весь мир. Этот российский народный промысел появился в начале XIX века; каждый поднос мастера расписывают вручную, вкладывая в эти росписи память о скоротечном русском лете. На лучшие образцы жостовских подносов можно полюбоваться в музеях, а экземпляры попроще из сувенирных магазинов стоит купить на память о поездке.

В Москве нет моря, зато есть океанариум — он расположен в торгово-развлекательном центре «Рио» на Дмитровском шоссе. Здесь обитают представители морской фауны со всего земного шара: рыбы и кораллы, морские животные и птицы.

Если же в зимней столице вам не хватает яркого цвета, сходите в галерею Artplay, где до конца марта идет яркая мультимедийная выставка «Ван Гог. Ожившие полотна». 3000 динамических изображений демонстрируются на огромных экранах в сопровождении классической музыки. Творения французского постимпрессиониста оживают у вас на глазах, и вы словно оказываетесь внутри знаменитых полотен.

Этого мало? Обратитесь к вашему консьержу, и он порекомендует вам занятие по душе.



Александр Лямин,
старший консьерж
Lotte Hotel Moscow,
член РОО «Золотые
ключи консьержей»
Alexander Lyamin, senior
concierge of Lotte Hotel
Moscow, a member
of Les Clefs d'Or Russia

Мoscow in March is more like winter than spring, and this fact often comes as a surprise for our guests. If you do not like the cold, Moscow offers many places where you can forget about winter.

Be sure to visit the beautiful urban oasis, Apothecary Garden, the botanical garden owned by Moscow State University. A festival of orchids is currently on here until March 30. In greenhouses, it is green and sunny, and there is such a huge collection of exotic plants in one place that you will not see anything like it anywhere else in Moscow.

Not only fresh flowers please the eye: floral ornaments on the Zhostovo trays are famous throughout the world. This Russian folk craft appeared in the early 19th century. Each tray is painted by hand, and the artist tries to capture the memory of Russian summer. The best trays can be admired in museums, and less opulent ones are offered for purchase in souvenir shops.

In Moscow, there is no sea, but there is the Oceanarium; it is located in the Rio shopping mall. Here you can see specimens of marine fauna from around the globe: fish and corals, mammals, seabirds, amphibians, and reptiles.

If you are missing bright colors in the winter capital, go to the Artplay gallery where a bright 'Van Gogh Alive' multimedia exhibition runs until the end of March.

3,000 dynamic images are displayed on huge screens, accompanied by classical music. The creations of the French post-Impressionist come alive in front of you, and you almost find yourself inside the famous paintings.

Is that still not enough? Talk to your concierge, and he or she will recommend some pastime that you will like.

photo: архивы пресс-служб

